PSR52_Mulit power - User Manual

Fold Size : 57 x164 mm

Manuale Utente

IT

Tipo di batterie:
1 x Li-ion 18650 (incluso)
1 x Li-ion CR123A
2 x Alcaline AA
3 x NiMH AAA

Ricaricare la batteria Li-ion 18650*

1. Svitare il tappo del vano batteria fino a metà.
2. Collegare il microconnettore del cavo di ricarica USB nella porta USB-C della torcia (vedi figura A).
3. Collegare il connettore tipo A del cavo di ricarica USB ad una fonte di alimentazione USB, lì LED lampeggia con luce rossa durante la ricarica. Quando, per esempio, per indicare che il caricabatterie è pronto per la ricarica.
4. Inserire la batteria Li-ion nel caricatore secondo la polarità (+/-).
5. Inizia la ricarica. Il LED rosso dell'indicatore LED on fa stato di ricarica della batteria.
6. Quando la batteria è completamente ricaricata, il caricabatterie passa alla modalità di mantenimento. Il LED diventa verde.
7. Scollegare il caricatore dalla fonte di alimentazione e dalla batteria Li-ion 18650.

* Non utilizzare contemporaneamente batterie ricaricabili e non ricaricabili.

Istruzioni duplex:
Istruzioni modalità CD:
Istruzioni per pannelli IR:

Funzionamento

Ruotare la testina ED per regolare l'ampiezza del raggio luminoso.

Con luce spenta:

Premere SEL = acceso — Premere SEL = spento
Premere a metà SEL = accensione momentanea — rilasciare = spento
Premere SEL = intensa — Premere ED = media — Premere ED = debole
— Premere ED — Ecc fi-nche si ripete
La torcia memorizza l'ultima modalità utilizzata

Premere ED = effetto stroboscopico lampeggiante

Premere ED = Tenere premuto i 5 sec. = effetto stroboscopico costante

Premere ED = Tenere premuto i 5 sec. = effetto stroboscopico costante

Con luce accesa:

Premere ED 5 volte in un secondo — SOS — Premere SEL = intensa
Premere ED = intensa — Premere SEL = media
Premere ED = media — Premere SEL = debole
Premere ED = debole — Premere SEL = intensa

Modalità di blocco con luce accesa (opzione):

Premere ED 7 volte in 2 sec. — Lampeggia due volte — Modalità di blocco attivata — Quando la torcia è OFF, la torcia ricomincia una volta memorizzata per l'ultima modalità che è in modalità bloccata. — Quando la modalità di blocco è attivata — premere ED 7 volte in 2 sec — Lampeggia due volte — disattivata

Specifiche

- Diverse opzioni di batteria – utilizzabile con le seguenti batterie: 1 x Li-ion 18650 (3.6-4.2V) o 1 x CR123A o 2 x AA o 3 x NiMH AAA.
- Tipi di luce: Intensa/media/debole/ seco + stroboscopica, SOS
- Impermeabile, antiurto, per indoor e all'aperto
- Involucro in alluminio
- Il corpo in robusto alluminio aeronautico, con rivestimento protettivo anodizzato e resistente all'usura.
- Protezione dalla polarità e regolazione PWM per un'emissione luminosa costante.
- Sia il pezzi ed il tappo posteriore, Ganci/ fotocelle per impedire il rotolamento.

Specifiche

Lumen emessi*	1050 lm /525 lm / 160 lm /50 lm
Candele*	10950 cd
Lunghezza del fascio luminoso*	210 m
Tempo di funzionamento*	2 h/ 3 h 45 min /12 h/ 30 min/165 ore
Classificazione	IPX8
Resistenza agli impatti	1,5 m
Tipo di batteria	Li-ion 18650/ Li-ion CR123A/ Alcalino AAA /NiMH AAA
LED	Cree LED
Peso	135 g senza batterie
Dimensioni	127 x 35 mm

* Nota: i dati riportati sopra si riferiscono all'uso di una batteria Li-ion 18650 da 3500 mAh, una batteria Li-ion CR123A da 1500 mAh, 2 batterie alcaline ad uso comune o 3 batterie di alimentazione ricaricabili come batterie di tipo CR123A/ alcaline AAA/NiMH AAA.

Avvisi per la sicurezza

Utilizzare 1 batteria 18P Li-ion 18650 con sovratensione a circuito di protezione (PCM), batteria CR123A, 2 batterie AA o 3 batterie AAA da 1,5 V. Non utilizzare batterie ricaricabili 18650 diverse per la torcia. Se la batteria 18 utenti possono spaventare rischi se le batterie non sono installate correttamente.

Rischio di incendio e ustioni. Non ricaricare, provetare, riscaldare a temperature superiori a 45 ° C o incinerire. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Non cortocircuitare la batteria. Non disassemblare. Smaltire immediatamente le batterie usate.

Sostituzione delle batterie

Tenere il corpo della torcia e, se necessario, spingere la torcia, poi rimuovere il tappo (ti) e inserire nuove batterie nell'apposito vano. Ravvitare il tappo fino a quando non è ben chiuso per garantire la tenuta stagna. Il prodotto indicherà il termine del vano (1) e no. Assicurarsi di inserire sempre le batterie secondo la loro polarità.

Handleiding

NL

Batterijtype:
1 x Li-ion 18650 (inbegrepen)
1 x Li-ion CR123A
2 x Alkaline AA
3 x NiMH AAA

De Li-ion 18650-batterij opladen*

1. Draai de dop achteraan (A) los en verwijder de Li-ion batterijen.
2. Steek de microconnector van de USB-oplaadkabel in de USB-C-poort van de zaklamp (zie figuur A).
3. Steek de type A-connector van de USB-oplaadkabel in een USB-voedingsbron, met LED-indicatielampje zal een seconde knipperen met rood licht, wanneer het opladen van start is gegaan.
4. Plaats de Li-ion-batterij in de oplader volgens de polariteit van de batterij.
5. Het oplader start. Raadpleeg de LED-aanwijzing om te status van het opladen van de batterij.
6. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, schakelt de oplader automatisch over naar onderhoudsmodus. Het LED-indicatielampje zal een seconde knipperen met groen licht.
7. Koppel de batterij los van de oplader.

* Niet combineren oplaadbare batterijen met niet-oplaadbare batterijen.

Duplex instructies:
CD-modus instructies:
IR-paneel instructies:

Bediening

Draai kop CD om focus aan te passen

Wanneer de lamp uit staat:

Druk op SEL = Aan — Druk op SEL = Uit
Druk op SEL = Tijdelijk aan — Laat los = Uit
Druk op SEL = Hoog — Druk op ED = Middelhoog — Druk op ED = Laag — Druk op ED = Ecs-fle cycle herhaalt zich
De zaklamp onthoudt de laatst gebruikte lichtstand

Druk 3 keer op ED = Snel knipperend licht
Druk op ED = Stroboscopisch licht
Druk op ED = Uit

Bruksanvisning

NO

Batteritype:
1 x Li-ion 18650 (inkludert)
1 x Li-ion CR123A
2 x alkaline AAA
3 x NiMH AAA

Lade li-ion 18650-batteri*

1. Skru av endedekselet (A) og ta ut li-ion 18650-batteriet.
2. Koble mikrokontakten på USB-kabelen til ladeporten.
3. Koble type A-kontakten på USB-kabelen til USB-strømkilden, LED-lyset blinker rødt og deretter grønt i et sekund for å indikere at ladingen har startet.
4. Kontrollerer i ilderen på batteriet og sett inn batteriet polariteten.
5. Ladingen starter. Se/ed LED-indikatoren for å få status for hvert batteri.

Stram likvidet	Rød og grønn blinking en gang
Lading fullført	Jevnlig grønt
Lading batteri	konstant grønt
Feil på batteriet	Rødt blinker raskt
Oppdatert vellykket	Grønt blinker raskt
Sjekke at verktøyene batteri	Kryptert rødt
Omgivelsen temperaturen	Kryptert rødt

6. Når ladingen er avsluttet, bytter du til vedlikeholdsmodus. Det LED-indikatoren vil blinke grønt med et sekund.
7. Koble batteriet fra ladeapparatet.

* Ikke kombiner oppladbare batterier med ikke-oppladbare batterier.

Dobbel bryter:
Instruksjoner for CD:
Instruksjoner for IR-panel:

Betjening

Drei på hodet CD for å justere fokus.

Når lysen er av:

Trykk SEL = På — Trykk SEL = Av
Trykk SEL lenge = Midlertidig på — Slipp SEL = av
Trykk SEL = Høy skyline — Trykk ED = Middels stryke — Trykk ED = Lav
Trykk ED = Ovetidssvag strobelys

Trykk ED = Hold i 5 sek. — Kontinuerlig strobelys

Sikkerhetsinstruksjoner og advarsler

Batteri

Bruk 1 x LP Li-ion 18650 batteri med integrert overlastvern og overopphetingsbeskyttelse, CR123A batteri, 2 AA eller 3 AAA 1,5 V batterier. Ikke bruk forskjellige 18650 oppladbare batterier med det lere til skade på brannrisiko og / eller batteriene. Brukere kan oppleve redsel hvis batteriene ikke installeres riktig.

Fare for brann og brannskader, ikke lad opp, demontér, varme over 45 ° C eller forbrenn, gardsjord batteri — Ikke kortslutt batteriet. Ikke demonter. Kast batterier umiddelbart.

Bytte batteri

Ikke batterier ved fuktes, slås lomt kommutatoren av for endestykket. Skrues (A) og ny batteriene setter inn i riktig batteriretning. Skru på endestykket (A) og stram godt til for å sikre vanntetthet. Kast brukte batterier umiddelbar.

Batteri vervangen

Wanner u de batterijen verwijdt, schakel der eerst de zaklamp uit drevens de stop achteraan (A) te verwijderen en plaats de nieuwe batterijen in de batterijcompartiment. Let op de juiste polariteit. Draai de stop (A) stevig vast om waterdichtheid te garanderen. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg.

Användarmanual

SE

Batterityp:
1 x Li-jon 18650 (medföljer)
1 x Li-jon CR123A
2 x alkaliska AA
3 x NiMH AAA

Laddning av Li-jon 18650-batteri*

1. Skruva av bakdelen (A) och ta ut Li-jon 18650-batteriet.
2. Anslut USB-mikrokontakten till porten på ficklampan.
3. Anslut USB-kontakt av typ A till en USB-strömkälla, LED-lampan blinkar en sekund med rött ljus och börjar sedan att blinka med grönt i en sekund för att indikera att den är redo för laddning.
4. Sätt in Li-jon batteriet baserat på polariteten (+/-).
5. Laddning påbörjas. Se LED-indikering för status för varje batteri.

Initial ansluten	Röd och grön blinkar en gång
Laddning pågår	Konstant rött
Laddning klar	Konstant grönt
Batterifel	Snabbt blinkande rött
Uppdatering lyckades	Snabbt blinkande grönt
Kontrollera batteriverktygen	Blinkande rött
Temperatur	Blinkande rött

6. När batteriet har avslutats, byter du till underhållsläge. Lysdioden ändrar till långsamt blinkande grönt var tredje sekund.
7. Koppla bort batteriet från laddaren.

* Kombinera inte laddningsbara batterier med icke-laddningsbara batterier.

Dubbelriktade instruktioner:
CD-instruktioner:
IR-panelinstruktioner:

Användning

Vrid huvudet CD för att justera fokus.

När lampan är av:

Tryck SEL — På — Tryck SEL = Av
Håll SEL intryckt = Tillfälligt på — Släpp SEL = av
Tryck SEL = Hög skyline — Tryck ED = Medium — Tryck ED = Låg — Tryck ED = Ecs-fyskrim repeterar
Ficklampan minnesar senaste lysläget

Tryck på ED 5 gånger inom en sekund — SOS — Tryck på ED = Strobe — Tryck på ED = Av
Tryck på ED = Omedelbar strobe

Säkerhetsföreskrifter och varningar

Batteri

Använd 1 x LP Li-jon 18650-batteri med integrerad överladdnings- och överhettningsskydd, CR123A-batteri, 2 AA- eller 3 AAA 1,5 V-batterier. Använd inte olika 18650 uppladdningsbara batterier tillsammans då det kan leda till skador på fickbrännare och / eller batterierna. Användare kan uppleva rädsla om batterier eller komponenter inte installeras korrekt.

Risk för brand och brännskador, ladda inte upp, demontera, värme över 45 ° C eller förbränn, jordbatteri — Kortslut inte batteriet. Demontera inte. Kassera batterier omedelbart.

Byta batteri

När du byter batterier, stäng först av ficklampan innan du tar bort bottenlocket (A), installera sedan nya batterier i rätt batteririktning. Skruva på bottenlocket (A) ordentligt för att upprätthålla vattentätheten. Kassera använda batterier omedelbart.

Batteriladdning

Ladda inte upp icke-laddningsbara batterier. Ta bort laddningsbara batterier innan du laddar. Använd endast den medföljande USB-kabeln för att ladda batterierna. Ladda inte batterierna om de är heta. Ladda inte batterierna om de är skadade. Ladda inte batterierna om polariteten är felaktig. Ladda inte batterierna om de läcker. Ladda inte batterierna om de har svullnat. Ladda inte batterierna om de har deformerats på något sätt. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för vatten. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för extrema temperaturer. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för direkt solljus. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för eld. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för explosion. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för kortslutning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överladdning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underladdning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överhettning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underhettning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överspänning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underspänning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överström. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underström. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överladdning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underladdning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överhettning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underhettning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överspänning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underspänning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överström. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underström.

Руководство пользователя

RU

Тип батарей:
1 x Li-ion 18650 (в комплекте)
1 x Li-ion CR123A
2 x щелочные AA
3 x NiMH AAA

Зарядка аккумуляторов Li-ion 18650*

1. Отвинтите крышку/нижнюю крышку (A) и выньте аккумуляторы Li-ion 18650.
2. Подключите микроразъем USB-кабеля зарядки к входному гнезду micro-USB фонарика.
3. Подключите разъем USB-кабеля зарядки типа A к источнику питания USB, светодиодный индикатор начнет мигать красным светом на одну секунду, когда зарядка начнется.
4. Вставьте аккумулятор Li-ion в зарядное устройство в соответствии с полярностью (+/-).
5. Начинается зарядка. Обратитесь к светодиодному индикатору, чтобы узнать состояние аккумулятора.
6. Когда аккумулятор полностью заряжен, зарядное устройство автоматически переключается в режим обслуживания. Светодиодный индикатор будет мигать зеленым светом одну секунду.
7. Отсоедините зарядное устройство от аккумулятора Li-ion 18650.

* Не комбинируйте перезаряжаемые аккумуляторы с неперезаряжаемыми батареями.

Инструкции для двойного режима:
Инструкции для режима CD:
Инструкции для ИК-панели:

Операция

Поверните головку CD, чтобы настроить фокусировку.

Когда фонарь выключен:

Нажмите SEL — Включено — Нажмите SEL = Выкл.
Нажмите и удерживайте SEL — Временное включение — Отпустите SEL = Выкл.
Нажмите SEL = Высокая — Нажмите ED = Средняя — Нажмите ED = Низкая — Нажмите ED = Ecs-fyskrim repeterar

Нажмите ED 5 раз в течение 1 секунды — SOS — Нажмите ED = Strobe — Нажмите ED = Выкл.
Нажмите ED = Немедленно стробоскоп

Меры предосторожности и предупреждения

Батарея

Используйте 1 x LP Li-ion 18650 батарею со встроенным модулем защиты от перезаряда и разряда (PCM), температурным предохранителем, батареей CR123A, 2 батареями AA или 3 батареями AAA 1,5 В. Не используйте разные аккумуляторы 18650 вместе, так как это может привести к возгоранию и / или повреждению батарей. Пользователи могут испытывать страх, если аккумуляторы установлены неправильно.

Риск возгорания и ожогов, не заряжайте, не разбирайте, не нагревайте выше 45 °C или не сжигайте, не замыкайте аккумулятор. Не разбирайте. Немедленно утилизируйте использованные аккумуляторы.

Замена аккумулятора

При замене аккумуляторов выключите фонарик, прежде чем снимать нижнюю крышку (A), затем установите новые аккумуляторы в соответствующей полярности батареи. Привинтите нижнюю крышку (A) до упора, чтобы обеспечить герметичность. Немедленно утилизируйте использованные аккумуляторы.

Зарядка аккумуляторов

Не заряжайте одноразовые батареи. Перед зарядкой извлеките аккумуляторы. Для зарядки аккумуляторов используйте только прилагаемый USB-кабель. Не заряжайте аккумуляторы, если они горячие. Не заряжайте аккумуляторы, если они повреждены. Не заряжайте аккумуляторы, если полярность неправильная. Не заряжайте аккумуляторы, если они протекают. Не заряжайте аккумуляторы, если они вздулись. Не заряжайте аккумуляторы, если они деформированы каким-либо образом. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались воздействию воды. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались воздействию экстремальных температур. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались воздействию прямых солнечных лучей. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались воздействию огня. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались взрыву. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались короткому замыканию. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались перезарядке. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались недозарядке. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались перегреву. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались переохлаждению. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались воздействию прямых солнечных лучей. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались воздействию огня. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались взрыву. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались короткому замыканию. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались перезарядке. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались недозарядке. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались перегреву. Не заряжайте аккумуляторы, если они подвергались переохлаждению.

Användarmanual

SE

Batterityp:
1 x Li-jon 18650 (medföljer)
1 x Li-jon CR123A
2 x alkaliska AA
3 x NiMH AAA

Laddning av Li-jon 18650-batteri*

1. Skruva av bakdelen (A) och ta ut Li-jon 18650-batteriet.
2. Anslut USB-mikrokontakten till porten på ficklampan.
3. Anslut USB-kontakt av typ A till en USB-strömkälla, LED-lampan blinkar en sekund med rött ljus och börjar sedan att blinka med grönt i en sekund för att indikera att den är redo för laddning.
4. Sätt in Li-jon batteriet baserat på polariteten (+/-).
5. Laddning påbörjas. Se LED-indikering för status för varje batteri.

Initial ansluten	Röd och grön blinkar en gång
Laddning pågår	Konstant rött
Laddning klar	Konstant grönt
Batterifel	Snabbt blinkande rött
Uppdatering lyckades	Snabbt blinkande grönt
Kontrollera batteriverktygen	Blinkande rött
Temperatur	Blinkande rött

6. När batteriet har avslutats, byter du till underhållsläge. Lysdioden ändrar till långsamt blinkande grönt var tredje sekund.
7. Koppla bort batteriet från laddaren.

* Kombinera inte laddningsbara batterier med icke-laddningsbara batterier.

Dubbelriktade instruktioner:
CD-instruktioner:
IR-panelinstruktioner:

Användning

Vrid huvudet CD för att justera fokus.

När lampan är av:

Tryck SEL — På — Tryck SEL = Av
Håll SEL intryckt = Tillfälligt på — Släpp SEL = av
Tryck SEL = Hög skyline — Tryck ED = Medium — Tryck ED = Låg — Tryck ED = Ecs-fyskrim repeterar
Ficklampan minnesar senaste lysläget

Tryck på ED 5 gånger inom en sekund — SOS — Tryck på ED = Strobe — Tryck på ED = Av
Tryck på ED = Omedelbar strobe

Säkerhetsföreskrifter och varningar

Batteri

Använd 1 x LP Li-jon 18650-batteri med integrerad överladdnings- och överhettningsskydd, CR123A-batteri, 2 AA- eller 3 AAA 1,5 V-batterier. Använd inte olika 18650 uppladdningsbara batterier tillsammans då det kan leda till skador på fickbrännare och / eller batterierna. Användare kan uppleva rädsla om batterier eller komponenter inte installeras korrekt.

Risk för brand och brännskador, ladda inte upp, demontera, värme över 45 °C eller förbränn, jordbatteri — Kortslut inte batteriet. Demontera inte. Kassera batterier omedelbart.

Byta batteri

När du byter batterier, stäng först av ficklampan innan du tar bort bottenlocket (A), installera sedan nya batterier i rätt batteririktning. Skruva på bottenlocket (A) ordentligt för att upprätthålla vattentätheten. Kassera använda batterier omedelbart.

Batteriladdning

Ladda inte upp icke-laddningsbara batterier. Ta bort laddningsbara batterier innan du laddar. Använd endast den medföljande USB-kabeln för att ladda batterierna. Ladda inte batterierna om de är heta. Ladda inte batterierna om de är skadade. Ladda inte batterierna om polariteten är felaktig. Ladda inte batterierna om de läcker. Ladda inte batterierna om de har svullnat. Ladda inte batterierna om de har deformerats på något sätt. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för vatten. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för extrema temperaturer. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för direkt solljus. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för eld. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för explosion. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för kortslutning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överladdning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underladdning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överhettning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underhettning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överspänning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underspänning. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för överström. Ladda inte batterierna om de har blivit utsatta för underström.

Käyttöohje

FI

Paristo-osioluokan:
1 x Li-ion 18650 (sisältyy)
1 x Li-ion CR123A
2 x alkaliparistoa AA
3 x NiMH AAA

Li-ion 18650 akun Lataaminen

1. Kierrä akun sisältävä pää ja irrota Li-ion 18650 -akku.
2. Liitä USB-liitäntäpuolen mikroliitin USB-latausportin.
3. Liitä USB-liitäntäpuolen tyyppi A virtalähteeseen, LED vilkkuu punaisena ja pitkän vihreänä sekunnin ajan ilmaistaakseen, että lataus on alkanut.
4. Aseta Akun/paristo Li-ion -akku napaisuuden mukaisesti.
5. Tunnista käynnistys. Katso LED-ilmaisinta kunkin akun tila.

Poistenoa connectede	Pariparka en napa y vanha una vez
Carga en curso	Siempre en rojo
Carga completa	Siempre en verde
Error de batería	Rojo parpadeo rápido
Conectado a Wi-Fi	Verde parpadeo rápido

6. Kuuna de haya completado la operación de carga, desconecte el cargador (el indicador verde de pared). ELED se pondrá en durante la carga normal y verde para la pila este totalmente cargada.
7. Desconecte el cargador de la fuente de alimentación y de la carga la pila Li-ion 18650.

* No combine baterías recargables con baterías no recargables.

Instrucciones de doble cara:
Instrucciones para CD:
Instrucciones para panel IR:

Toiminta

Käännä pää CD säätääksesi tarkennusta.

Kun valo on pois päältä:

Paina SEL = Päälle — Paina SEL = Pois päältä
Paina ja pidä SEL painettuna = Väliaikaisesti päällä — Vapauta = Pois päältä
Paina SEL = Korkea — Paina ED = Keskitaso — Paina ED = Himmeä — Paina ED = Ecs-fyskrim repeterar
Taskulamppu muistaa viimeksi käytetyn asetuksen

Paina ED 5 kertaa 1 sekunnin aikana — SOS — Paina ED = Strobe — Paina ED = Pois päältä
Paina ED = Välitön stroboskooppi

Turvaohjeet ja varoitukset

Akku

Käytä 1 x LP Li-ion 18650 -akkua, jossa on integroitu ylivuojännitesuojaus ja ylikuumenemissuojaus, CR123A-akku, 2 AA- tai 3 AAA 1,5 V -paristoa. Älä käytä eri 18650 -akkuja yhdessä, koska se voi aiheuttaa taskulampun ja / tai akkujen vaurioita. Käyttäjät voivat kokea pelkoa, jos akkuja tai komponentteja ei ole asennettu oikein.

Palovammojen vaara, älä lataa, pura, kuumenna yli 45 ° C tai polta. Älä oikosulje akkua. Säilytä akut lasten ulottumattomissa. Älä pura kokoon. Hävitä käytetyt akut välittömästi.

Akun vaihtaminen

Kun akut vaihdetaan pois, sammuta virta taskulampusta. Poista sitten pohjakansi (A) ja aseta uudet akut oikein päin. Kierrä pohjakansi (A) tiukasti, jotta vesitiiviys säilyy. Hävitä käytetyt akut välittömästi.

Akkujen lataaminen

Älä lataa paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Poista akut ennen latausta. Käytä vain mukana toimitettua USB-kaapelia akkujen lataamiseen. Älä lataa akkuja, jos ne ovat kuumia. Älä lataa akkuja, jos ne ovat vaurioituneet. Älä lataa akkuja, jos napaisuus on väärä. Älä lataa akkuja, jos ne vuotavat. Älä lataa akkuja, jos ne ovat turvonneet. Älä lataa akkuja, jos ne ovat muuttuneet muodoltaan. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet kosketuksiin veden kanssa. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alttiiksi äärimmäisille lämpötiloille. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet suoraan auringonvalolle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet tulelle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet räjähdykselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet oikosulkuun. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet ylilataukselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alilataukselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet ylikuumenemiselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alikuumenemiselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet ylijännitteelle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alijännitteelle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet ylivirralle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alivirralle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet ylilataukselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alilataukselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet ylikuumenemiselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alikuumenemiselle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet ylijännitteelle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alijännitteelle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet ylivirralle. Älä lataa akkuja, jos ne ovat joutuneet alivirralle.

Manuel De Utilisateur

RO

Tip al bateriei:
1 x Li-ion 18650 (inclus)
1 x Li-ion CR123A
2 x alcaline AA
3 x NiMH AAA

Încărcarea bateriei Li-ion 18650*

1. Deșurubați capacul carcasei (A) și scoateți bateria Li-ion 18650.
2. Conectați microconectorul cablului de încărcare USB la portul micro-USB al lanternei.
3. Conectați conectorul de tip A al cablului de încărcare USB la o sursă de alimentare USB, LED-ul pâlpâitează roșu o despuște verde timp de o secundă când începe încărcarea. Când, de exemplu, pentru a indica faptul că bateria este gata de încărcare.
4. Introduceți bateria Li-ion în încărcător respectând polaritatea (+/-).
5. Începe încărcarea. Consultați indicatorul LED pentru a afla starea bateriei.
6. Când bateria este complet încărcată, încărcătorul trece în modul de întreținere. LED-ul devine verde.
7. Deconectați încărcătorul de la sursa de alimentare și de la bateria Li-ion 18650.

* Nu folosiți simultan baterii reîncărcabile și nereîncărcabile.

Instrucțiuni duplex:
Instrucțiuni pentru modul CD:
Instrucțiuni pentru panouri IR:

Operație

Rotiți capul CD pentru a ajusta focalizarea.

Când lanterna este stinsă:

Apăsați pe butonul SEL — Pornit — Apăsați SEL = Oprit
Apăsați SEL = Înalt — Apăsați ED = Mediu — Apăsați ED = Scăzut = Ecs-fyskrim repeterar
Apăsați ED = De fiecare dată când este pornită, LED-ul va reveni la ultima setare utilizată

Apăsați ED de 5 ori pe parcursul unei secunde — SOS — Apăsați ED = Strobe — Apăsați ED = Oprit

Instrucțiuni de siguranță și avertizări

Baterie

Utilizați o baterie Li-ion 18650 LP cu protecție cu modul integrat de protecție împotriva descărcării excesive/încărcării excesive (PCM), întrerupătoare termice dedicate CP Li-ion 18650 pentru dispozitivul CR123A, 2 baterii AA sau 3 baterii AAA de 1,5 V. Nu folosiți baterii 18650 reîncărcabile diferite împreună în lanternă, deoarece acestea pot provoca riscuri de incendiu și/sau deteriorarea bateriilor. Utilizatorii pot prezenta teamă dacă bateriile nu sunt instalate corect.

Pericol de incendiu și arsuri, nu reîncărcați, descompuneți, încălziți peste 45° C sau incinerați. Păstrați bateria la îndemâna copiilor și în ambalajul original până când este gata de utilizare. Evitați scurtele baterie. Nu descompuneți.

Înlocuirea bateriei

Când folosiți bateriile trebuie să stingeți lanterna înainte de a înșuruba capul de sticlă (A) și să puneți bateriile noi în carcasa bateriilor. Fiți atenți la polaritatea corectă a bateriilor. Înșurubați capul de sticlă (A) pe carcasa bateriei cu fir pentru a asigura o etanșeitate corespunzătoare. Aruncați imediat bateriile folosite.

Încărcarea bateriilor

Nu încărcați baterii care nu sunt reîncărcabile. Scoateți bateriile înainte de încărcare. Folosiți numai cablul USB furnizat pentru a încărca bateriile. Nu încărcați bateriile dacă sunt fierbinți. Nu încărcați bateriile dacă sunt deteriorate. Nu încărcați bateriile dacă polaritatea este incorectă. Nu încărcați bateriile dacă prezintă scurgeri. Nu încărcați bateriile dacă sunt umflate. Nu încărcați bateriile dacă sunt deformate în orice fel. Nu încărcați bateriile dacă au fost expuse la apă. Nu încărcați bateriile dacă au fost expuse la temperaturi extreme. Nu încărcați bateriile dacă au fost expuse la lumina directă a soarelui. Nu încărcați bateriile dacă au fost expuse la foc. Nu încărcați bateriile dacă au fost expuse la explozie. Nu încărcați bateriile dacă au fost expuse la scurtcircuit. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse supraîncărcării. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse descărcării excesive. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse supraîncălzirii. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse subîncălzirii. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse supratensiunii. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse subtensiunii. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse curentului excesiv. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse curentului insuficient. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse supraîncălzirii. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse subîncălzirii. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse supratensiunii. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse subtensiunii. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse curentului excesiv. Nu încărcați bateriile dacă au fost supuse curentului insuficient.

Руководство пользователя

RU

Тип батареи:
1 x Li-ion 18650 (в комплекте)
1 x Li-ion CR123A
2 x щелочные AA
3 x NiMH AAA

Зарядка аккумуляторов Li-ion 18650*

1. Отвинтите крышку/нижнюю крышку (A) и выньте аккумуляторы Li-ion 18650.
2. Подключите микроразъем USB-кабеля зарядки к входному гнезду micro-USB фонарика.
3. Подключите разъем USB-кабеля зарядки типа A к источнику питания USB, светодиодный индикатор начнет мигать красным светом на одну секунду, когда зарядка начнется.
4. Вставьте аккумулятор Li-ion в зарядное устройство в соответствии с полярностью (+/-).
5. Начинается зарядка. Обратитесь к светодиодному индикатору, чтобы узнать состояние аккумулятора.
6. Когда аккумулятор полностью заряжен, зарядное устройство автоматически переключается в режим обслуживания.